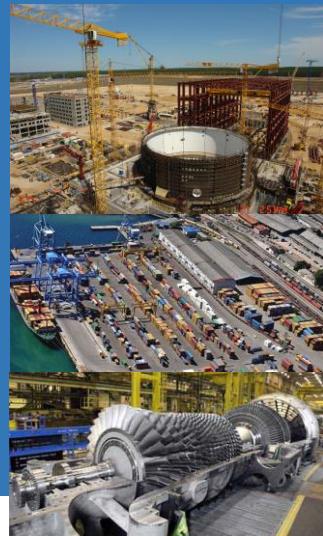




REPUBLIKA HRVATSKA
MINISTARSTVO VANJSKIH
I EUROPSKIH POSLOVA

GODIŠNJE IZVJEŠĆE



**IZVOZ ROBE S DVOJNOM NAMJENOM U
2013. GODINI**

*MINISTARSTVO VANJSKIH I EUROPSKIH POSLOVA
Sektor za trgovinsku politiku i gospodarsku multilateralu, Služba za dozvole*

GODIŠNJE IZVJEŠĆE ZA 2013. GODINU

MINISTARSTVO VANJSKIH I EUROPSKIH POSLOVA

Sektor za trgovinsku politiku i gospodarsku multilateralu,

Služba za dozvole

15. travnja 2014.

GODIŠNJE IZVJEŠĆE ZA 2013. GODINU

Sadržaj

UVOD	1
GODIŠNJE IZVJEŠĆE ZA 2013.	2
ZAKONODAVNI OKVIR KONTROLE IZVOZA ROBE S DVOJNOM NAMJENOM U RH	4
MEĐUNARODNA SURADNJA REPUBLIKE HRVATSKE	7
MEĐUNARODNI UGOVORI I REŽIMI	9
KONTROLA IZVOZA ROBE S DVOJNOM NAMJENOM U RH	11
VRSTE DOZVOLA I POTVRDA	13
GLOBALNA IZVOZNA DOZVOLA	13
OPĆE IZVOZNE DOZVOLE EU	15
NACIONALNA OPĆA IZVOZNA DOZVOLA	16
POVJERENSTVO ZA NADZOR ROBE S DVOJNOM NAMJENOM	16
PROCEDURE IZDAVANJA DOZVOLE	17
TRACKER SUSTAV	18
POPIS ROBE S DVOJNOM NAMJENOM	18
REZULTATI KONTROLE IZVOZA ZA 2013. GODINU	22
PRILOZI	30

GODIŠNJE IZVJEŠĆE ZA 2013. GODINU

UVOD

Članstvom u Europskoj uniji, u Republici Hrvatskoj započela je primjena Zajedničke trgovinske politike Europske unije, što uključuje i propise o nadzoru robe s dvojnom namjenom. U Europskoj uniji, nadzor robe s dvojnom namjenom reguliran je Uredbom Vijeća (EZ) 428/09 od 5. svibnja 2009. kojom se utvrđuje režim Zajednice za kontrolu izvoza, prijenosa, brokeringu i provoza robe s dvojnom namjenom. Iako je Uredba obvezujuća i direktno primjenjiva u svim državama članicama, Europska unija ovlastila je države članice da nacionalnim propisima utvrde nadležna tijela za izdavanje dozvola i provođenje nadzora te propišu kaznene odredbe, kako bi se osigurala njihova učinkovita provedba.

Stoga, donesen je novi Zakon o nadzoru robe s dvojnom namjenom, koji je omogućio direktnu primjenu Uredbe (EZ) 428/2009.

Roba s dvojnom namjenom je roba, uključujući računalne programe i tehnologiju, koja se može koristiti kako u civilne, tako i u vojne svrhe, te roba koja može biti upotrijebljena u neeksplozivne svrhe, ali i koja na bilo koji način može pomoći u proizvodnji nuklearnog oružja ili drugih nuklearnih eksplozivnih naprava.

Republika Hrvatska uspostavila je sustav nadzora izvoza robe s dvojnom namjenom početkom 2005. godine, donošenjem Zakona o izvozu robe s dvojnom namjenom, koji je stavljen van snage 1. srpnja 2013. godine.

Nadzor izvoza robe s dvojnom namjenom ima važnu ulogu u sprječavanju širenja oružja za masovno uništenje koje danas predstavlja veliku prijetnju regionalnoj i svjetskoj sigurnosti.

U borbi protiv terorizma i širenja oružja za masovno uništenje veliki broj zemalja uspostavio je i unaprijedio zakonske i institucionalne okvire nacionalnih sustava nadzora

GODIŠNJE IZVJEŠĆE ZA 2013. GODINU

izvoza robe i tehnologije s dvojnom namjenom. Uvođenjem sustava nadzora pridonosi se neširenju oružja za masovno uništenje u svijetu, borbi protiv terorizma, te globalnoj i regionalnoj sigurnosti, uz istovremeno omogućavanje obavljanja legitimne trgovine. Republika Hrvatska, primjenom sustava nadzora izvoza robe s dvojnom namjenom, usklađuje sustav nacionalne sigurnosti i vanjske politike s ekonomskim interesima.

Na taj način izvozna kontrola doprinosi i provedbi Nacionalne strategije i Akcijskog plana za suzbijanje širenja oružja za masovno uništenje, kroz jačanje nacionalnog sustava prevencije. Nacionalnu strategiju i Akcijski plan Vlada Republike Hrvatske usvojila je na sjednici održanoj 10. siječnja 2013. godine.

Danas je kontrola izvoza robe s dvojnom namjenom u nadležnosti Ministarstva vanjskih i europskih poslova, s obzirom da je na temelju članka 7. stavka 7. Zakona o ustrojstvu i djelokrugu ministarstava i drugih središnjih tijela državne uprave („Narodne novine“ br. 150/11., 22/12., 39/13., 125/13. i 148/13.), od listopada 2013. godine, sve poslove Državnog ureda za trgovinsku politiku preuzele Ministarstvo vanjskih i europskih poslova.

GODIŠNJE IZVJEŠĆE ZA 2013.

Stupanjem na snagu novog Zakona o nadzoru robe s dvojnom namjenom, Ministarstvo vanjskih i europskih poslova, dužno je izraditi, do 30. travnja tekuće godine, godišnje Izvješće o izvozu robe s dvojnom namjenom za prethodnu godinu i dostaviti ga Vladi Republike Hrvatske.

Godišnje izvješće o izvozu robe s dvojnom namjenom sadrži informacije o zakonodavnom okviru kontrole izvoza robe s dvojnom namjenom, o izdanim, realiziranim i odbijenim dozvolama za robu s dvojnom



GODIŠNJE IZVJEŠĆE ZA 2013. GODINU

namjenom, te druge relevantne informacije vezane za sustav kontrole izvoza u RH.

S obzirom da je primjena Zakona o nadzoru robe s dvojnom namjenom započela 1. srpnja 2013. godine, danom ulaska Republike Hrvatske u EU, ovo je prvo izvješće koje Ministarstvo vanjskih i europskih poslova dostavlja Vladi Republike Hrvatske.

GODIŠNJE IZVJEŠĆE ZA 2013. GODINU

ZAKONODAVNI OKVIR KONTROLE IZVOZA ROBE S DVOJNOM NAMJENOM U RH

Sustav nadzora izvoza robe s dvojnom namjenom provodi se u Republici Hrvatskoj od 1. siječnja 2005. godine, stupanjem na snagu Zakona o izvozu robe s dvojnom namjenom („Narodne novine“ broj 100/04 i 84/08). Sustav Europske unije za kontrolu izvoza ustanovljen je u skladu s Uredbom (EZ) br. 3381/94 i Odlukom 94/942/ZVSP. Značajne promijene dogodile su se donošenjem Uredbe (EZ) br. 1334/2000 od 22. lipnja 2000. kojom se uspostavlja režim zajednice za kontrolu izvoza robe i tehnologije s dvojnom namjenom, na kojoj je temeljen hrvatski Zakon o izvozu robe s dvojnom namjenom iz 2004. godine.



Sljedeći korak u razvoju kontrole izvoza robe s dvojnom namjenom donijela je Rezolucija Vijeća sigurnosti Ujedinjenih naroda UNSCR 1540. Sukladno obvezama iz Rezolucije VS UN 1540 da države članice UN-a uvedu kontrolu nad brokeringom i provozom robe s dvojnom namjenom, te propišu kaznene odredbe za nepoštivanje kontrole, Republika Hrvatska je 2008. godine donijela Zakon o izmjenama i dopunama Zakona o nadzoru robe s dvojnom namjenom. Iako su izmjene i dopune Zakona usvojene prije novog propisa Europske unije, odredbe hrvatskog Zakona bile su potpuno u skladu sa kasnije donesenom Uredbom Vijeća (EZ) br. 428/2009 od 5. svibnja 2009. o uspostavljanju režima Zajednice za kontrolu izvoza, prijenosa, brokeringa i provoza robe s dvojnom namjenom, koja je stupila je na snagu 27. kolovoza 2009. godine. Uredbom (EZ) br. 428/2009 uvedena su znatna poboljšanja u režimu EU za kontrolu izvoza, posebno kao odgovor na Strategiju EU protiv širenja oružja za masovno uništenje (OMU) iz prosinca 2003. godine i u svjetlu preporuka izvoznika i industrije. Uredbom

GODIŠNJE IZVJEŠĆE ZA 2013. GODINU

uspostavljaju se osnovna načela i zajednička pravila za kontrolu izvoza, brokeringa, provoza i prijenosa robe s dvojnom namjenom, u okviru zajedničke trgovinske politike. Zajednički sustav kontrole omogućuje slobodno kretanje robe s dvojnom namjenom na jedinstvenom tržištu Europske unije, s iznimkom za robu iz Priloga IV. Uredbe (EZ) 428/2009, s obzirom da se radi o robi strateškog nadzora Unije. Također, predviđa se administrativna suradnja kroz usklađene politike i instrumente za primjenu i provedbu, te uspostavlja mreža nacionalnih tijela za izvoznu kontrolu radi povećanja transparentnosti na području Europske unije. S obzirom da je Uredba (EZ) br. 428/2009 u potpunosti obvezujuća i izravno primjenjiva u svim državama članicama, RH je u srpnju 2011. godine donijela novi Zakon o nadzoru robe s dvojnom namjenom („Narodne novine“ br. 80/11.) koji je stupio na snagu danom pristupanja Europskoj uniji. Zakonom je omogućena neposredna primjena i provedba Uredbe Vijeća (EZ) broj 428/2009.

Daljnji razvoj kontrole izvoza nastavljen je Uredbom (EU) br. 1232/2011 i Uredbom (EU) br. 388/2012. Uredbom (EU) br. 1232/2011 Europskog parlamenta i Vijeća od 16. studenog 2011. o izmjenama Uredbe Vijeća (EZ) br. 428/2009 uvedeno je 5 novih općih izvoznih dozvola EU (EUGEA) za izvoz određene robe s dvojnom namjenom na određene destinacije bez izdavanja individualne izvozne dozvole. Time se dodatno povećala konkurentnost industrije, te olakšao izvoz iz Europske unije. Stoga danas imamo 6 općih izvoznih dozvola Europske unije:



1. EU001 – izvoz u Australiju, Kanadu, Japan, Novi Zeland, Norvešku, Švicarsku, uključujući Lihtenštajn, i Sjedinjene Američke Države,
2. EU002 - izvoz određene robe s dvojnom namjenom iz kategorije 1., 2. i 3. u Argentinu, Island, Južnu Afriku, Južnu Koreju i Tursku robe,

GODIŠNJE IZVJEŠĆE ZA 2013. GODINU

3. EU003 - izvoz nakon popravka/zamjene,
4. EU004 - privremeni izvoz radi izložbe ili sajma,
5. EU005 - izvoz telekomunikacija,
6. EU006 - izvoz kemikalija.

Kako bi se osigurala jedinstvena i dosljedna primjena nadzora u čitavoj Uniji, a radi izbjegavanja nepoštenog tržišnog natjecanja između izvoznika iz Unije, propisani su i uvjeti za korištenje tih dozvola.

Imajući u vidu izmjene Uredbe (EZ) br. 428/2009, Republika Hrvatska donijela je Zakon o izmjenama i dopunama Zakona o nadzoru robe s dvojnom namjenom. Izmjenama Zakona propisuju se uvjeti za korištenje Opće izvozne dozvole Europske unije radi usklađivanja s Uredbom (EU) br. 1232/2011. Na osnovu toga, hrvatski izvoznici mogu, od prvog dana članstva u Europskoj uniji, koristiti Opće izvozne dozvole Europske unije, odnosno izvoziti određenu robu na određene destinacije bez izdavanja pojedinačne izvozne dozvole.

Uredbom (EU) br. 388/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 19. travnja 2012. o izmjeni Uredbe Vijeća (EZ) br. 428/2009 ažuriran je zajednički Popis robe s dvojnom namjenom Europske unije. Popis je naveden u Prilogu I. Uredbe (EZ) br. 428/2009, koji je konsolidirana kompilacija popisa međunarodnih režima o izvoznoj kontroli (Wassenaar aranžmana, Grupe za sprječavanje širenja nuklearnog oružja i materijala, Australske skupine i Režima kontrole raketne tehnologije). Uredbom (EU) br. 388/2012, u Popis robe s dvojnom namjenom, uključene su izmjene dogovorene unutar međunarodnih režima kontrole izvoza u 2009. i 2010. Novi i pročišćeni kontrolni popis Europske unije stupio je na snagu 15. lipnja 2012. godine, omogućivši tako da se države članice pridržavaju svojih međunarodnih obveza u pogledu kontrole izvoza i pomažući izvoznicima Europske unije, tamo gdje su kontrolni parametri oslabljeni.

GODIŠNJE IZVJEŠĆE ZA 2013. GODINU

MEĐUNARODNA SURADNJA REPUBLIKE HRVATSKE

Republika Hrvatska je sada već dugi niz godina aktivni sudionik u međunarodnoj zajednici neproliferacije oružja za masovno uništenje, te je i sama sudjelovala kao organizator značajnih događaja vezanih za to važno pitanje. Tijekom razdoblja pristupanja Europskoj uniji, Hrvatska je bila jedna od prvih zemalja koja je sudjelovala u pilot projektu Europske unije, organiziranom od strane Stockholmskog međunarodnog instituta za mirovna pitanja (SIPRI - Stockholm International Peace Research Institute) te je, do dana pristupanja Europskoj uniji, bila zemlja partner projekta „Suradnja u Europskoj uniji u pitanjima nadzora izvoza“, koji provodi Savezni ured njemačke za gospodarstvo i nadzor izvoza (BAFA - Bundesamt für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle). Sudjelovanjem na projektima Europske unije, hrvatski službenici su imali priliku steći vrijedna iskustva i kontakte s kolegama iz Europske unije (uključujući i kolege iz jugoistočne Europe), sudjelovati na raznim konferencijama, te dobiti podršku i pomoć u organizaciji seminara za industriju, izradu materijala i web stranice. Nezaobilazna je i suradnja s Vladom Sjedinjenih Američkih Država putem donacija u okviru Programa za kontrolu izvoza i sigurnosti granica Ministarstva vanjskih poslova SAD-a (EXBS – Export Control and Related Border Security) koji je aktivno pridonio razvoju Tracker sustava za izdavanje dozvola i Programa unutarnje usklađenosti (ICP – Internal Compliance Program) kao web alata, kao i organizaciji raznih seminara i radionica. Jedan od važnijih uspjeha Republike Hrvatske u prezentaciji kao člana međunarodne zajednice u borbi protiv proliferacije, bila je suorganizacija IX. Međunarodne konferencije o nadzoru izvoza održane u Cavtatu od 20. do 22. listopada 2008. godine. Konferenciju su zajednički organizirali Vlada Republike Hrvatske i Vlada Sjedinjenih američkih država. Tom prilikom su visoki dužnosnici, stručnjaci i predstavnici



GODIŠNJE IZVJEŠĆE ZA 2013. GODINU

brojnih međunarodnih nevladinih organizacija iz gotovo 70 zemalja tijekom Konferencije razmjenjivali iskustva i razmišljanja o posljednjim globalnim trendovima i izazovima u nadzoru izvoza robe i područja sigurnosti granica, te raspravljali o Rezoluciji 1540 Vijeća sigurnosti UN-a, o sprječavanju širenja oružja za masovno uništenje i napretku koji su ostvarile zemlje članice UN-a, u skladu s njihovom obvezom oko uspostave kontrole, radi prevencije širenja oružja za masovno uništenje. Visoki predstavnici i stručnjaci koji se bave nadzorom izvoza oružja i robe s dvojnom namjenom, tada su ocijenili Republiku Hrvatsku kao dobar primjer, u uspostavljanju uspješne strategije nadzora izvoza robe s dvojnom namjenom, koja se zasniva na međunarodnim standardima, čime je postala model zemaljama koje nemaju uspostavljen sustav nadzora izvoza. Slijedom toga, hrvatski službenici, njihovo iskustvo i stručnost, postaju vrijedan most, ne samo prema međunarodnoj zajednici, već i prema zemljama u regiji, koje su također razvijale vlastite sustave kontrole izvoza. Jedan od primjera, je i poziv hrvatskim službenicima, da u okviru programa EXBS, budu govornici na Kosovu i prenesu stečena znanja i predstave sustav kontrole izvoza RH. Navedeno govori u prilog činjenici, da je Hrvatska postala jedan od primjera u uspostavi sustava kontrole izvoza, s namjerom daljnog jačanja svog ugleda na međunarodnoj razini, kao ozbiljnog i pouzdanog partnera.



GODIŠNJE IZVJEŠĆE ZA 2013. GODINU

MEĐUNARODNI UGOVORI I REŽIMI

Kontrola izvoza robe s dvojnom namjenom provodi se radi osiguranja nacionalne i međunarodne sigurnosti, te ispunjavanja međunarodnih obveza Republike Hrvatske kao ugovorne stranke i aktivne sudionice većine važnih međunarodnih ugovora i konvencija te kao potpisnice dokumenata koji se odnose na neširenje oružja za masovno uništenje i konvencionalnog oružja. Spomenut ćemo samo najvažnije:

- Ugovor o neširenju nuklearnog oružja (NPT),
- Konvencija o zabrani razvijanja, proizvodnje, gomilanja i korištenja kemijskog naoružanja i njegovu uništenju (CWC),
- Konvencija o zabrani razvijanja, proizvodnje i skladištenja bakteriološkog (biološkog) i toksičkog oružja i o njihovu uništenju (BTWC).

Donošenjem Zakona o izvozu robe s dvojnom namjenom, ispunjen je jedan od važnijih uvjeta za članstvo u međunarodnim režimima o kontroli izvoza. Republika Hrvatska sudionica je sljedećih međunarodnih aranžmana i režima:



- **Waasenar aranžman (Wassenaar Arrangement - WA)** – cilj ovog aranžmana je poticanje transparentnosti i veće odgovornosti u prijenosu robe i tehnologije za konvencionalno oružje i robu s dvojnom namjenom, te održavanje dogovorenog kontrolnog popisa vojne robe i robe s dvojnom namjenom. Republika Hrvatska sudionica je WA od lipnja 2005. godine.



- **Grupa nuklearnih dobavljača (Nuclear Suppliers Group - NSG)** – cilj joj je stvoriti multilateralnu kontrolu nad izvozom vojne robe i robe s dvojnom namjenom koje se mogu koristiti u

GODIŠNJE IZVJEŠĆE ZA 2013. GODINU

ZANGGER COMMITTEE

The Australia Group

izradi nuklearnog oružja, te održavanje kontrolnog popisa. Republika Hrvatska sudionica je NSG-a od lipnja 2005. godine.

- **Zangerova komisija (Zanger Committee - ZC)** – cilj je sprječavanje preusmjeravanja izvezenih nuklearnih materijala za civilne svrhe u proizvodnju nuklearnog oružja ili drugih nuklearnih eksplozivnih naprava. Republika Hrvatska sudionica je ZC od lipnja 2006. godine.
- **Australska skupina (The Australia Group - AG)** – ima za cilj svesti rizik od širenja agensa za kemijski i biološki rat na najmanju moguću mjeru, održavanje dogovorenog kontrolnog popisa prekursora kemijskog oružja, robe s dvojnom namjenom ključnoj u proizvodnji agensa za kemijski i biološki rat, bioloških agensa i biljnih i životinjskih patogena. Republika Hrvatska sudionica AG je od travnja 2007. godine.

Republika Hrvatska još uvijek nije sudionica **Režima kontrole raketne tehnologije (Missile Technology Control Regime – MTCR)** koji ima za cilj ograničiti širenje projektila i tehnologije za proizvodnju projektila, te održavanje kontrolnog popisa robe s vojnom i dvojnom namjenom.

Prednosti uvođenja sustava kontrole izvoza robe s dvojnom namjenom su u strateškim razlozima i javnoj sigurnosti, ali i potencijalnoj gospodarskoj koristi. Sustav kontrole izvoza robe s dvojnom namjenom ima gospodarsku korist jer proširuje mogućnosti za globalnu trgovinu, omogućuje uvoz robe i tehnologije čiji izvoz kontrolira zemlja izvoznik, čime olakšava strana ulaganja, potiče otvaranje radnih mjesta kao rezultat stranog ulaganja i uvezenih tehnologija, te može povećati izvoz poticanjem proizvodnje, koja zadovoljava međunarodne standarde.

GODIŠNJE IZVJEŠĆE ZA 2013. GODINU

KONTROLA IZVOZA ROBE S DVOJNOM NAMJENOM U RH

Članstvom u Europskoj uniji, Republika Hrvatska obvezna je direktno primjenjivati Uredbu Vijeća (EZ) 428/09 od 5. svibnja 2009. kojom se utvrđuje režim Zajednice za kontrolu izvoza, prijenosa, brokeringu i provoza robe s dvojnom namjenom. Navedenom Uredbom, utvrđen je učinkovit, zajednički sustav nadzora izvoza robe s dvojnom namjenom, kako bi se osiguralo poštivanje međunarodnih obveza i odgovornosti država članica, posebice u vezi neproliferacije, te Europske unije. Takav zajednički sustav nadzora i uskladene politike za provedbu i praćenje u svim državama članicama preduvjet je za uspostavu slobodnog kretanja robe s dvojnom namjenom unutar Unije.

Kako bi se omogućila direktna primjena Uredbe Vijeća (EZ) 428/2009, u Republici Hrvatskoj donesen je Zakon o nadzoru robe s dvojnom namjenom („Narodne novine“, br. 80/2011 i 68/2013).

Zakonom o nadzoru robe s dvojnom namjenom utvrđuju se uvjeti za nadzor robe s dvojnom namjenom u dijelu u kojem ga propisi Europske unije ne uređuju ili su ovlastili države članice da ovo područje urede u svojim nacionalnim propisima. Zakonom se utvrđuju nadležna tijela za izdavanje dozvola, postupak izdavanja dozvola za izvoz robe s dvojnom namjenom, prijenos unutar carinskog područja Europske unije, provoz, brokering, uvjeti za korištenje Opće izvozne dozvole Europske unije, te provođenje nadzora i kaznene odredbe. Također, u skladu sa Zajedničkom akcijom Vijeća od 22. lipnja 2000. o nadzoru tehničke pomoći u vezi s određenim vrstama vojne uporabe (2000/401/CFSP) utvrđuju se nadležna tijela za izdavanje dozvola i provođenje nadzora nad pružanjem tehničke pomoći te propisuju kaznene odredbe.

GODIŠNJE IZVJEŠĆE ZA 2013. GODINU

Izvoz, kako je definirano Uredbom Vijeća (EZ) 428/2009, znači carinskim propisima uređen carinski postupak prema robi s dvojnom namjenom, koja trajno ili privremeno napušta carinsko područje Republike Hrvatske i Europske Unije, uključujući i ponovni izvoz takve robe. Izvoz znači i prijenos softvera ili tehnologije putem elektroničkih medija, uključujući putem telefaksa, telefona, elektroničke pošte ili bilo kojim drugim elektroničkim sredstvima na odredište izvan Europske Unije; uključuje stavljanje na raspolaganje takvog softvera i tehnologije u elektroničkom obliku pravnim i fizičkim osobama i partnerstvima izvan Unije. Izvoz se također primjenjuje na usmeni prijenos tehnologije ako se tehnologija opisuje preko telefona.



Odgovornost za odlučivanje o individualnim, globalnim ili nacionalnim općim izvoznim dozvolama, o dozvolama za brokerske usluge, o dozvolama za pružanjem tehničke pomoći, o provozu robe s dvojnom namjenom ili o dozvolama za prijenos unutar Unije robe s dvojnom namjenom, navedene u Prilogu IV. Uredbe Vijeća (EZ) 428/2009, imaju države članice.

GODIŠNJE IZVJEŠĆE ZA 2013. GODINU

VRSTE DOZVOLA I POTVRDA

Ministarstvo vanjskih i europskih poslova, na temelju Zakona o nadzoru robe s dvojnom namjenom (NN 80/11. i 68/13.), izdaje:

- individualnu izvoznu dozvolu,
- globalnu izvoznu dozvolu,
- dozvolu za prijenos,
- dozvolu za pružanje brokerskih usluga,
- dozvolu za pružanje tehničke pomoći,
- dozvolu za poseban provoz,
- međunarodnu uvoznu potvrdu.

GLOBALNA IZVOZNA DOZVOLA

Ministarstvo može izdati izvozniku globalnu izvoznu dozvolu, uzimajući u obzir vrstu robe s dvojnom namjenom, vrstu i dugoročnost izvoznih poslova, državu u koju se ta roba izvozi, te da li izvoznik ima uspostavljen Program unutarnje usklađenosti, kojim su utvrđena pravila postupanja i odgovornosti unutar tvrtke, radi osiguranja usklađenosti s



GODIŠNJE IZVJEŠĆE ZA 2013. GODINU

odredbama i ciljevima Uredbe (EZ) 428/2009 i Zakona.

PROGRAM UNUTARNJE USKLAĐENOSTI

Program unutarnje usklađenosti donacija je u okviru EXBS Programa (Export Control and Related Border Security – Program za kontrolu izvoza i sigurnosti granica) Ministarstva vanjskih poslova SAD-a. Program unutarnje usklađenosti je Internetski alat, koji služi kao pomoć u poslovanju te treniranju hrvatskih tvrtki za usklađivanje s hrvatskim i međunarodnim zahtjevima nadzora izvoza strateške robe.



Program je predstavljen tvrtkama početkom 2010. godine, te su održane radionice u Zagrebu, Osijeku, Opatiji i Splitu kako bi se tvrtkama omogućilo upoznavanje s Programom unutarnje usklađenosti. U srpnju 2011. godine Program je proširen dijelom koji se odnosi na otpremnike.

GODIŠNJE IZVJEŠĆE ZA 2013. GODINU

DOZVOLE ZA PRIJENOS ROBE UNUTAR EU

Primjenom Uredbe Vijeća (EZ) 428/2009 hrvatske tvrtke mogu slobodno prenosi gotovo svu robu s dvojnom namjenom unutar carinskog područja Europske unije, odnosno bez dozvole. Dozvola je potrebna samo za robu s dvojnom namjenom iz Priloga IV. Uredbe Vijeća (EZ) 428/2009, s obzirom da se radi o robi strateškog nadzora Unije.

OPĆE IZVOZNE DOZVOLE EU

Od dana pristupanja u Europsku uniju, hrvatski izvoznici mogu koristiti Opće izvozne dozvole Europske unije (EU General Export Authorisation - GEA) za izvoz određene robe na određene destinacije bez izdavanja individualnih dozvola. Zakonom je propisano da Ministarstvo vanjskih i europskih poslova, na prijedlog Povjerenstva za nadzor robe s dvojnom namjenom, može ograničiti ili onemogućiti korištenje Opće izvozne dozvole Unije, u skladu s uredbama Vijeća, kojima se utvrđuje režim Unije za kontrolu izvoza, prijenosa, brokeringu i provoza robe s dvojnom namjenom.

Izvoznik je dužan 20 dana prije prvog korištenja Opće izvozne dozvole Europske unije prijaviti se Ministarstvu vanjskih i europskih poslova, koje će u roku od 10 dana izvozniku dostaviti potvrdu o prijavi.

GODIŠNJE IZVJEŠĆE ZA 2013. GODINU

NACIONALNA OPĆA IZVOZNA DOZVOLA

Ministarstvo može izdati nacionalnu opću izvoznu dozvolu, za određeni izvoz u skladu sa člankom 9. stavkom 4. Uredbe (EZ) 428/2009. Republika Hrvatska nije do sada izdala nacionalnu opću dozvolu.

POVJERENSTVO ZA NADZOR ROBE S DVOJNOM NAMJENOM

Člankom 12. Zakona o nadzoru robe s dvojnom namjenom propisano je da Ministarstvo izdaje izvozne dozvole, dozvole za prijenos, dozvole za pružanje brokerskih usluga i tehničke pomoći, te dozvolu za poseban provoz robe s dvojnom namjenom, na temelju prijedloga Povjerenstva za nadzor robe s dvojnom namjenom.

Povjerenstvo imenuje ministar, a čine ga predstavnici ministarstava nadležnih za vanjske poslove, unutarnje poslove, obranu, carinu i gospodarstvo te ovisno o krajnjem korisniku i vrsti robe i predstavnici drugih tijela kao što su ministarstvo nadležno za telekomunikacije, zdravljje, poljoprivredu, za nuklearnu i radiološku sigurnost, sigurnosno obavještajna agencija, te gospodarska komora. Suglasnost za izdavanje dozvola daje se na temelju konsenzusa svih članova Povjerenstva.

Povjerenstvo sudjeluje i u verifikaciji programa unutarnje usklađenosti kod podnositelja zahtjeva, daje stručno mišljenje vezano uz pravilnu klasifikaciju robe s dvojnom namjenom, razmjenjuje informacije važne za nadzor robe s dvojnom namjenom, te sudjeluje kod nadzora robe s dvojnom namjenom, kako bi se ocijenila sukladnost robe s podacima navedenim u zahtjevu.

GODIŠNJE IZVJEŠĆE ZA 2013. GODINU

PROCEDURE IZDAVANJA DOZVOLE

Zahtjev za izdavanje dozvole podnosi se Ministarstvu vanjskih i europskih poslova na obrascima, propisanim u Pravilniku o obrascima zahtjeva dozvola za robe s dvojnom namjenom („Narodne novine“ br. 44/14) i u Pravilniku o obrascu zahtjeva za izdavanje međunarodne uvozne potvrde, potvrde o krajnjem korištenju i potvrde o primitku robe s dvojnom namjenom („Narodne novine“ br. 44/14).

Izvozna dozvola izdaje se za svaki pojedinačni izvoz. Međutim, ovisno o vrsti robe s dvojnom namjenom, vrsti i dugoročnosti izvoznih poslova, te ovisno o državi u koju se ta roba izvozi Ministarstvo može izdati izvozniku globalnu dozvolu za izvoz istovrsne robe, za jednu ili više država.

Ministarstvo odlučuje o zahtjevu za izdavanje izvozne dozvole u roku do 30 dana, odnosno 60 dana ako je potrebno izvršiti dodatne provjere (npr. provjera krajnjeg korisnika). Potrebno je napomenuti da su ovi rokovi iznimni te da Ministarstvo u skladu s dosadašnjom praksom izdavanja dozvola kod urednih i jasnih zahtjeva dozvole izdaje u roku 15 dana.

Zakonom je propisan i sustav tzv. sveobuhvatne kontrole (catch-all) koja se ne temelji na kontrolnom popisu već na krajnjoj uporabi ili krajnjem korisniku. To znači da će izvozna dozvola, dozvola za pružanje brokerskih usluga ili tehničke pomoći biti potrebna i za robu koja nije navedena u Prilogu I. Uredbe (EZ) 428/2009 ali je Ministarstvo vanjskih i europskih poslova obavijestilo izvoznika, odnosno pružatelja usluge, da bi roba mogla biti namijenjena proizvodnji i širenju kemijskog, biološkog ili nuklearnog oružja ili da je roba namijenjena zabranjenom krajnjem korisniku, odnosno državi prema kojoj se provode sankcije Vijeća sigurnosti UN-a, odnosno akcije na temelju odluke Organizacije za europsku sigurnost i suradnju (OESEN) ili Europske unije. Također, ako izvoznik, odnosno pružatelj usluge, zna ili sumnja da je roba koju namjerava izvoziti,

GODIŠNJE IZVJEŠĆE ZA 2013. GODINU

odnosno s kojom namjerava pružiti uslugu, namijenjena za navedenu krajnju uporabu ili navedenog krajnjeg korisnika, mora o tome obavijestiti Ministarstvo vanjskih i europskih poslova, koje će odlučiti da li je za taj posao potrebna dozvola. Izvoz, odnosno pružanje brokerskih usluga ili tehničke pomoći može se izvršiti samo nakon što Ministarstvo odobri takav posao, ili odluči da takva dozvola nije potrebna. Ove odredbe primjenjuju se naročito na izvoz u Iran i Siriju, ali i ostale države prema kojima su uvedene međunarodne mjere ograničavanja.

Već izdana izvozna dozvola može se ukinuti ako više ne postoje uvjeti na temelju kojih je bila izdana ili se može poništiti ako se utvrdi da je bila izdana na temelju netočnih i nepotpunih podataka, a podnositelj je znao ili morao znati da su ti podaci netočni ili nepotpuni.

TRACKER SUSTAV

Ministarstvo vanjskih i europskih poslova dozvole izdaje u Tracker sustavu. Radi uspješnijeg provođenja kontrole prometa robe vojne i dvojne namjene, Hrvatska je 2009. godine počela koristiti program TRACKER kojeg joj je donirala Vlada SAD-a u okviru Programa EXBS. U proteklom razdoblju sva državna tijela koja sudjeluju u postupku izdavanja dozvola za navedene robe, umrežena su s Ministarstvom u kojemu je smještena glavna baza podataka.

POPIS ROBE S DVOJNOM NAMJENOM

Prilog I. Uredbe Vijeća (EZ) 428/2009, s izmjenama, utvrđuje zajednički Popis robe s dvojnom namjenom Europske unije, koji se primjenjuje i u Republici Hrvatskoj. Popis robe s dvojnom namjenom sastoji se od popisa međunarodnih režima i to:

GODIŠNJE IZVJEŠĆE ZA 2013. GODINU

Wassenaar aranžmana, Režima kontrole raketne tehnologije, Grupe nuklearnih dobavljača, Australiske skupine i Konvencije o zabrani razvijanja, proizvodnje, gomilanja i korištenja kemijskog oružja i njegovu uništenju. Donošenjem Popisa koji je usklađen s državama članicama navedenih međunarodnih režima omogućuje se ista klasifikacija i postupak izdavanja izvoznih dozvola za robu s dvojnom namjenom u različitim državama.

Popis robe s dvojnom namjenom podijeljen je u 10 kategorija:

Kategorija 0 - Nuklearni materijali, postrojenja i oprema

Kategorija 1 - Posebni materijali i srodna oprema

Kategorija 2 - Obrada materijala

Kategorija 3 - Elektronika

Kategorija 4 - Računala

Kategorija 5 - Telekomunikacije i "sigurnost informacija"

Kategorija 6 - Senzori i laseri

Kategorija 7 - Navigacija i avionika

Kategorija 8 - Pomorstvo

Kategorija 9 - Zračni i svemirski prostor i pogonski sustavi

Svaka od navedenih kategorija popisa podijeljena je na pet skupina koji određuju vrstu robe vezano uz namjenu, i to:

Skupina A - Sustavi, oprema i komponente

GODIŠNJE IZVJEŠĆE ZA 2013. GODINU

Skupina B - Oprema za ispitivanje, pregled i proizvodnju

Skupina C - Materijali

Skupina D - Računalni programi (Softver)

Skupina E – Tehnologija

Zadnja tri broja označavaju podrijetlo kontrole vezano za međunarodne režime:

000 - 099 - Wassenaar aranžman

100 -199 - MTCR - Režim kontrole raketne tehnologije

200 - 299 - NSG - Grupe za sprječavanje širenja nuklearnog oružja i materijala

300 - 399 - Australska skupina

400 - 499 - CWC - Konvencija o zabrani kemijskog oružja

Određene države imaju i nacionalne kontrole koje su određene brojevima od 901 do 999. Republika Hrvatska nije uvela nacionalni kontrolni popis za izvoz robe s dvojnom namjenom.

Svaka skupina sadrži popis robe po točkama s detaljnim opisom robe. Pojedinačna točka robe označena je posebnom peteroznamenkastom šifrom. Struktura šifre određuje namjenu uporabe robe i njenu vrstu, te podrijetlo vezano za međunarodne kontrolne režime. U peteroznamenkastojo oznaci robe, pojedinačne oznake određuju slijedeće:

Prva oznaka - brojčana oznaka označava kategoriju robe u popisu (0-9),

Druga oznaka - skupina proizvoda (A-E),

GODIŠNJE IZVJEŠĆE ZA 2013. GODINU

Treća oznaka - brojčana oznaka označava izvor robe vezano za međunarodne kontrolne režime,

Četvrta i peta oznaka - brojčane oznake označavaju raspored robe u kategoriji i skupini.

Primjer: 2B122 - Centrifuge koje mogu prenositi ubrzanja iznad 100 g i koje imaju kontaktne prstene koji mogu prenositi električnu energiju i podatke o signalu.

Potrebno je napomenuti da ovaj način određivanja kategorije robe nije usklađen s kombiniranim sustavom Carinske tarife te je njegovo korištenje vrlo specifično.

Kako bi se olakšalo snalaženje u Popisu robe s dvojnom namjenom uveden je Korelacijski popis tarifnih oznaka prema Integriranoj tarifi Europske unije (TARIC) koji je vezan na kontrolne oznake robe s dvojnom namjenom prema Prilogu I. Uredbe EU 388/2012 Europskog parlamenta i Vijeća.

GODIŠNJE IZVJEŠĆE ZA 2013. GODINU

REZULTATI KONTROLE IZVOZA ZA 2013. GODINU

Republika Hrvatska nije značajan proizvođač osjetljive robe i tehnologije s dvojnom namjenom. Najviše se izvozi roba i tehnologija s dvojnom namjenom iz kategorije 5 - telekomunikacije i sigurnost informacija.

Ministarstvo vanjskih i europskih poslova izdaje dozvole na temelju prijedloga Povjerenstva za nadzor robe s dvojnom namjenom. Tijekom 2013. godine Povjerenstvo za nadzor robe s dvojnom namjenom održalo je 18 sastanaka, na kojima se pojedinačno razmatrao svaki zahtjev.

S obzirom da je Republika Hrvatska od 1. srpnja 2013. godine članica Europske unije, te se prijenos robe s dvojnom namjenom unutar Europske unije odvija slobodno bez dozvole, osim za robu iz Priloga IV. Uredbe Vijeća (EZ) 428/2009, Godišnje izvješće ne sadrži podatke o prijenosu robe s dvojnom namjenom unutar Europske unije za drugo polugodište 2013. godine.

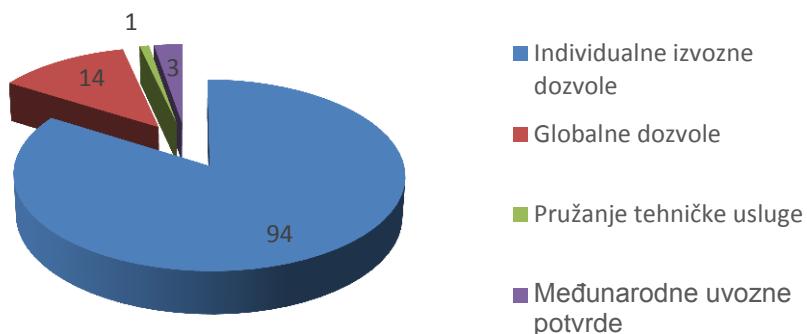
Podaci u Godišnjem izvješću temelje se na evidenciji Ministarstva vanjskih i europskih poslova iz Tracker sustava, dostavljenim polugodišnjim izvješćima Ministarstva financija – Carinske uprave i izvješćima izvoznika i pružatelja usluge nakon izvršenog posla, sukladno člancima 19. i 21. Zakona o nadzoru robe s dvojnom namjenom.

U Tablici 1. prikazano je da je u 2013. godini izdano ukupno 109 dozvola za izvoz, te 3 međunarodne uvozne potvrde. Od 109 izvoznih dozvola njih 92 su individualne izvozne dozvole, 14 globalnih dozvola, 2 su dozvole za privremeni izvoz te je 1 dozvola za pružanje tehničke pomoći. U 2013. godini nije odbijen niti jedan zahtjev za izdavanje dozvole, s obzirom da se izvoznici i pružatelji usluga konzultiraju s Ministarstvom vanjskih i europskih poslova prije početka ugovaranja poslova, posebno kad se radi o osjetljivom krajnjem odredištu.

GODIŠNJE IZVJEŠĆE ZA 2013. GODINU

Tablica 1: Pregled ukupno izdanih dozvola i potvrda u 2013.

Individualne izvozne dozvole ¹	94
Globalne dozvole	14
Pružanje tehničke usluge	1
Međunarodne uvozne potvrde	3
Ukupno	112



Grafika 1: Pregled ukupno izdanih dozvola i potvrda u 2013.

Prema Tablici 2. vidljivo je da je najviše individualnih izvoznih dozvola izdano za robu iz kategorije 5 - Telekomunikacije i "sigurnost informacija" i to 66 dozvola, 2 dozvole izdane su za kategoriju 3 – Elektronika, te po 1 dozvola izdana je za kategoriju 1 - Posebni materijali i srodnna oprema i kategoriju 2 - Obrada materijala. Iz kategorije 9- Zračni i svemirski prostor i pogonski sustavi izdane su 2 dozvole za privremeni izvoz robe na popravak. Prema sveobuhvatnoj kontroli izdane su 22 izvozne individualne dozvole.

Iako je uvoz robe s dvojnom namjenom sloboden, na zahtjev nadležnih tijela zemlje izvoznice izdane su 3 međunarodne uvozne potvrde za robu s dvojnom namjenom

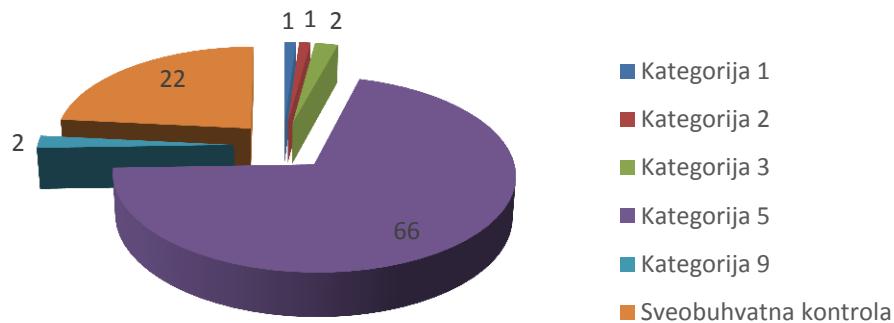
¹ Izvoz obuhvaća i privremeni izvoz

GODIŠNJE IZVJEŠĆE ZA 2013. GODINU

iz kategorije 1 - Posebni materijali i srodna oprema, kategorije 0 - Nuklearni materijali, postrojenja i oprema i kategorije 6 - Senzori i laseri. Ukupan iznos vrijednosti međunarodnih uvoznih potvrda iznosio je 220.666,36€.

Tablica 2: Pregled individualnih izdanih izvoznih dozvola po kategorijama prema broju dozvola

Kategorija 1	1
Kategorija 2	1
Kategorija 3	2
Kategorija 5	66
Kategorija 9	2
Sveobuhvatna kontrola	22
Ukupno	94



Grafika 2: Pregled individualnih izdanih izvoznih dozvola po kategorijama prema broju dozvola

Ukupan iznos odobrenih i realiziranih izvoznih dozvola naveden je u Tablici 3. Iznos odobrene vrijednosti individualnih izdanih izvoznih dozvola, u 2013. godini, iznosi 29.974.735,25 EUR, dok je realizirana vrijednost u iznosu 14.285.902,23 EUR. Važno je

GODIŠNJE IZVJEŠĆE ZA 2013. GODINU

napomenuti da su dozvole izdane na rok od godine dana od dana izdavanja dozvole tako da određene dozvole vrijede još u 2014. godini. Za njihovu realizaciju još nemamo podataka. Također, dozvole za izvoz u države članice Europske unije, koje su izdane prije pristupanja Europskoj uniji, nisu se koristile nakon pristupanja, zbog slobodnog prijenosa robe s dvojnom namjenom između država članica Europske unije.

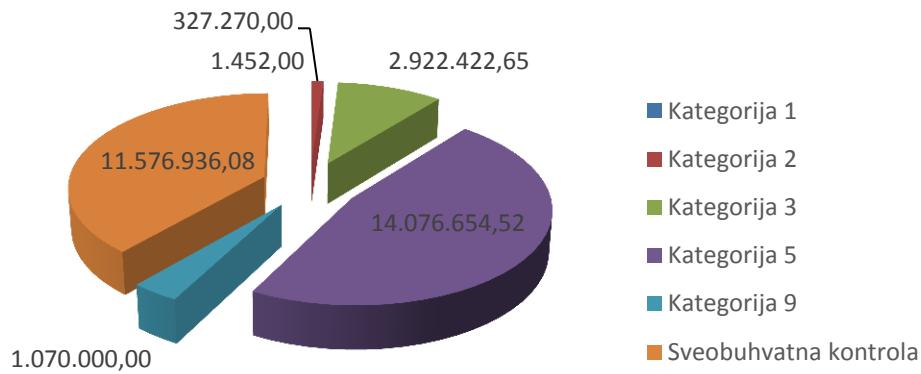
Najveća vrijednost odobrena je za izvoz robe iz kategorije 5 - Telekomunikacije i "sigurnost informacija" u iznosu 14.076.654,52 EUR. Ta vrijednost bila bi viša da nismo izdali 14 globalnih dozvola za robu s dvojnom namjenom iz iste kategorije, koje ne sadrže ni količine ni vrijednosti za navedenu robu u dozvoli kako bi se tvrtkama olakšao izvoz i povećala njihova konkurentnost. Tvrtke koje mogu dobiti takve dozvole, moraju biti odgovorne u poštivanju izvozne kontrole i primjenjivati Program unutarnje usklađenosti, koji verificira Povjerenstvo za nadzor robe s dvojnom namjenom. Globalne dozvole izdaju se na rok od dvije godine i u 2013. godini realizirane su u vrijednosti 6.228.158,21 EUR. Dozvola za pružanje tehničke pomoći odobrena je u iznosu od 500.000,00 EUR-a, a realizirano je u iznosu od 127.196,00 EUR (Tablica iz Priloga 5., koji je sastavni dio Godišnjeg izvješća).

Tablica 3: Pregled individualnih izdanih izvoznih dozvola po kategorijama prema vrijednosti

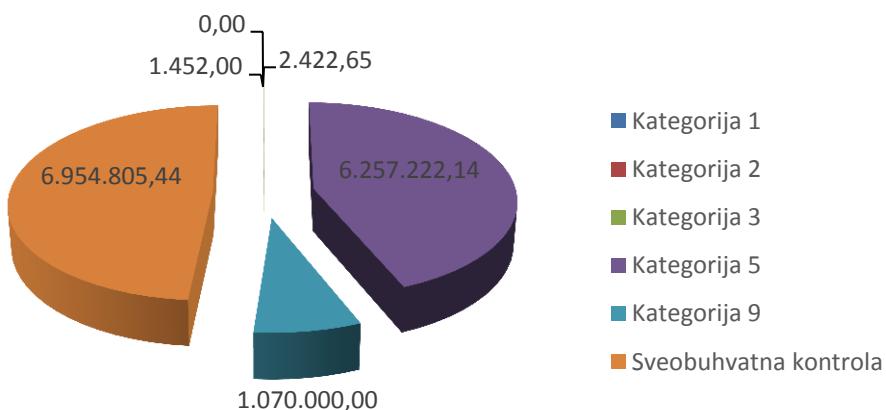
	Odobrena vrijednost/EUR	Realizirana vrijednost/EUR
Kategorija 1	1.452,00	1.452,00
Kategorija 2	327.270,00	0,00
Kategorija 3	2.922.422,65	2.422,65
Kategorija 5	14.076.654,52	6.257.222,14
Kategorija 9	1.070.000,00	1.070.000,00
Sveobuhvatna kontrola	11.576.936,08	6.954.805,44
Ukupno	29.974.735,25	14.285.902,23

GODIŠNJE IZVJEŠĆE ZA 2013. GODINU

Izvor: Evidencija Ministarstva vanjskih i europskih poslova



Grafika 3a: Pregled individualnih izdanih izvoznih dozvola po kategorijama prema vrijednosti - odobrena vrijednost u EUR-ima



Grafika 3b: Pregled individualnih izdanih izvoznih dozvola po kategorijama prema vrijednosti - realizirana vrijednost u EUR-ima

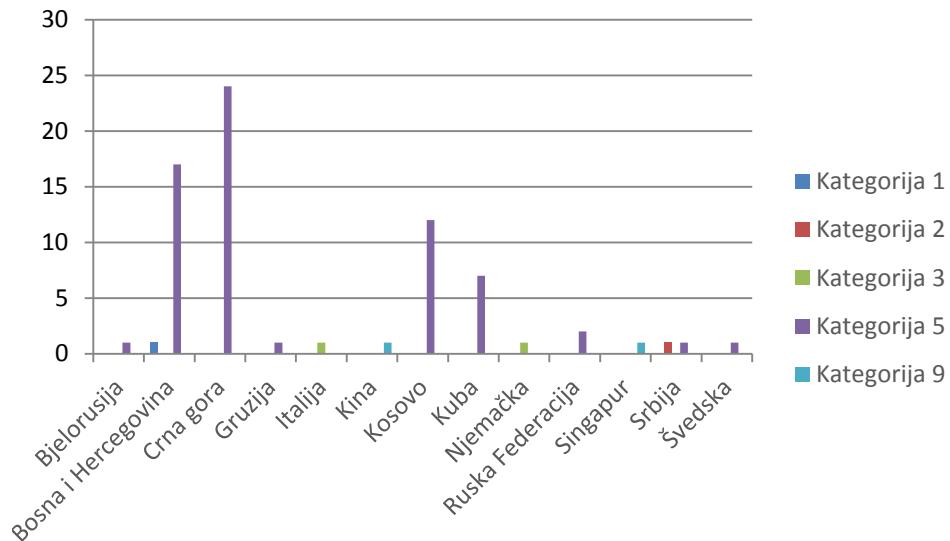
GODIŠNJE IZVJEŠĆE ZA 2013. GODINU

Ako pogledamo Tablicu 4., gdje je naveden pregled izvoznih individualnih dozvola prema zemljama izvoza, najveći broj individualnih izvoznih dozvola izdan je za izvoz robe s dvojnom namjenom iz kategorije 5 - Telekomunikacije i "sigurnost informacija" za izvoz u Crnu Goru, dok je najveća odobrena vrijednost izvoza odobrena za izvoz u Bosnu i Hercegovinu u iznosu od 1.855.350,96 EUR. Ti podatci odnose se samo na individualne dozvole za robu s Popisa s dvojnom namjenom jer su obje zemlje navedene kao krajnji korisnici i u globalnim dozvolama, tako da je izvoz u te zemlje puno veći.

**Tablica 4: Pregled izdanih izvoznih dozvola po kategorijama prema zemljama
(proizvodi s Popisa robe s dvojnom namjenom)**

	Kategorija 1	Kategorija 2	Kategorija 3	Kategorija 5	Kategorija 9
Bjelorusija				1	
Bosna i Hercegovina	1			17	
Crna gora				24	
Gruzija				1	
Italija			1		
Kina					1
Kosovo				12	
Kuba				7	
Njemačka			1		
Ruska Federacija				2	
Singapur					1
Srbija		1		1	
Švedska				1	

GODIŠNJE IZVJEŠĆE ZA 2013. GODINU

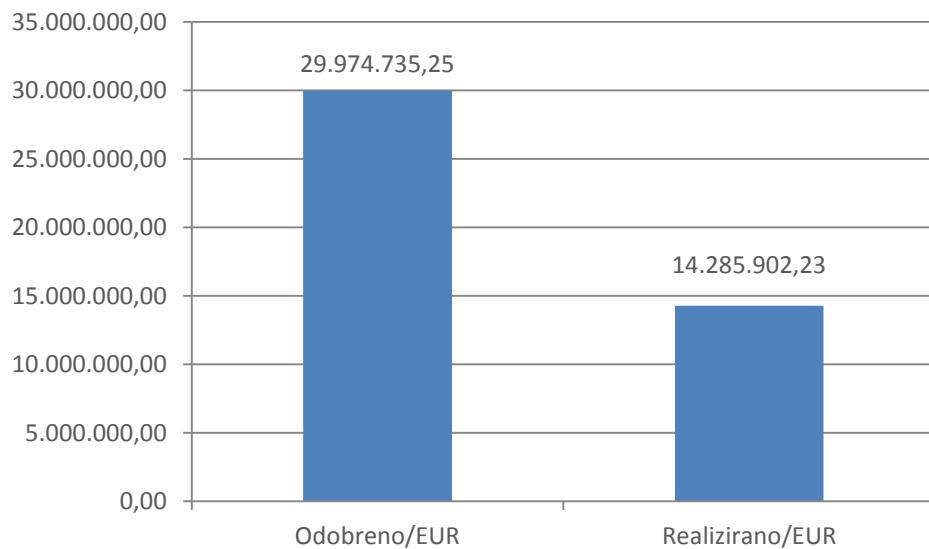


Grafika 4: Pregled izdanih dozvola po kategorijama prema zemljama

Tablica 5: Izvoz robe s dvojnom namjenom u 2013.

Odobreno/EUR	29.974.735,25
Realizirano/EUR	14.285.902,23

Izvor: Evidencija Ministarstva vanjskih i europskih poslova



Grafika 5: Izvoz robe s dvojnom namjenom u 2013.

GODIŠNJE IZVJEŠĆE ZA 2013. GODINU

Osim dozvola izdanih u 2013. godini tvrtke su izvozile i prema dozvolama izdanim u 2012. godini te je njihova realizirana vrijednost u 2013. godini iznosila 2.640.551,63 EUR(Prilog 7).

GODIŠNJE IZVJEŠĆE ZA 2013. GODINU

PRILOZI

Prilog 1: Individualne dozvole za izvoz robe s dvojnom namjenom za razdoblje 2013. – proizvodi s Popisa robe s dvojnom namjenom

Prilog 2: Individualne dozvole za izvoz robe s dvojnom namjenom za razdoblje 2013. – proizvodi temeljem odredbe sveobuhvatna kontrola

Prilog 3: Globalne dozvole za izvoz robe s dvojnom namjenom za razdoblje 2013.

Prilog 4: Dozvole za privremeni izvoz robe s dvojnom namjenom za razdoblje 2013.

Prilog 5: Dozvole za pružanje tehničke pomoći za robu s dvojnom namjenom za razdoblje 2013.

Prilog 6: Uvozne potvrde za uvoz robe s dvojnom namjenom za razdoblje 2013.

Prilog 7: Individualne dozvole za izvoz robe s dvojnom namjenom izdane u 2012. godini, realizirane u 2013.

GODIŠNJE IZVJEŠĆE ZA 2013. GODINU

Prilog 1: Individualne dozvole za izvoz robe s dvojnom namjenom za razdoblje 2013. – proizvodi s Popisa robe s dvojnom namjenom

ZEMLJA IZVOZA	BROJ DOZVOLA	VRSTA ROBE	KATEGORIJA	ODOBRENA	REALIZIRANA
CRNA GORA	24	Telekomunikacijski sustavi, oprema, komponente i pribor; softver	kat.5	578.851,72 EUR	572.707,28 EUR
UKUPNO	24			578.851,72 EUR	572.707,28 EUR
BOSNA I HERCEGOVINA	17	Telekomunikacijski sustavi, oprema, komponente i pribor; softver	kat.5	1.853.898,96 EUR	1.376.079,69 EUR
BOSNA I HERCEGOVINA	1	Kemikalija	kat.1	1.452,00 EUR	1.452,00 EUR
UKUPNO	18			1.855.350,96 EUR	1.377.531,69 EUR
KOSOVO	12	Telekomunikacijski sustavi, oprema, komponente i pribor; softver	kat.5	1.597.500,72 EUR	1.054.106,95 EUR
UKUPNO	12			1.597.500,72 EUR	1.054.106,95 EUR
KUBA	7	Telekomunikacijski sustavi, oprema, komponente i pribor; softver	kat.5	53.613,98 EUR	44.276,47 EUR
UKUPNO	7			53.613,98 EUR	44.276,47 EUR
NJEMEĀKA	1	Sustavi, oprema i komponente	kat.5	2.422,65 EUR	2.422,65 EUR
UKUPNO	1			2.422,65 EUR	2.422,65 EUR
ŠVEDSKA	1	Telekomunikacijski sustavi, oprema, komponente i pribor	kat.5	320,00 EUR	320,00 EUR
UKUPNO	1			320,00 EUR	320,00 EUR
RUSKA FEDERACIJA	2	Telekomunikacijski sustavi, oprema, komponente i pribor; softver	kat.5	42.288,46 EUR	17.162,67 EUR
UKUPNO	2			42.288,46 EUR	17.162,67 EUR
BJELORUSIJA	1	Telekomunikacijski sustavi, oprema, komponente i pribor; softver	kat.5	340.978,05 EUR	332.756,00 EUR
UKUPNO	1			340.978,05 EUR	332.756,00 EUR
GRUZIJA	1	Telekomunikacijski sustavi, oprema, komponente i pribor	kat.5	9.609.042,63 EUR	2.859.653,08 EUR
UKUPNO	1			9.609.042,63 EUR	2.859.653,08 EUR
SRBIJA	1	Telekomunikacijski sustavi, oprema, komponente i pribor	kat.5	160,00 EUR	160,00 EUR
SRBIJA	1	Oprema za ispitivanje, pregled i proizvodnju	kat.2	327.270,00 EUR	NIJE REALIZIRANO
UKUPNO	2			327.430,00 EUR	160,00 EUR
ITALIJA	1	Sustavi, oprema i komponente	kat.3	2.920.000,00 EUR	NIJE REALIZIRANO
UKUPNO	1			2.920.000,00 EUR	NIJE REALIZIRANO
UKUPNO	70			17.327.799,17 EUR	6.261.096,79 EUR

GODIŠNJE IZVJEŠĆE ZA 2013. GODINU

Prilog 2: Individualne dozvole za izvoz robe s dvojnom namjenom za razdoblje 2013. – proizvodi temeljem odredbe sveobuhvatna kontrola

ZEMLJA IZVOZA	BROJ DOZVOLA	KATEGORIJA ROBE S DVOJNOM NAMJENOM	ODOBRENA VRIJEDNOST	REALIZIRANA VRIJEDNOST
IRAN	20	sveobuhvatna kontrola	7.003.036,08 EUR	6.954.805,44 EUR
IRAN	2	sveobuhvatna kontrola	4.573.900,00 EUR	NIJE REALIZIRANO
UKUPNO	22		11.576.936,08 EUR	6.954.805,44 EUR

Prilog 3: Globalne dozvole za izvoz robe s dvojnom namjenom za razdoblje 2013.

ZEMLJA IZVOZA	BROJ DOZVOLA	VRSTA ROBE	KATEGORIJA ROBE S DVOJNOM NAMJENOM	ODOBRENA VRIJEDNOST	REALIZIRANA VRIJEDNOST
EU, SAD, Kanada, Rusija, Moldavija, BiH, Crna Gora, Kosovo, Gruzija, Bjelorusija, Kazahstan, Kirgistan, Norveška, Kuba, Makedonija, Uzbekistan, Albanija	14	Telekomunikacijska oprema; softver	kat.5	Neograničeno	6.228.158,21 EUR
UKUPNO	14			Neograničeno	6.228.158,21 EUR

Prilog 4: Dozvole za privremeni izvoz robe s dvojnom namjenom za razdoblje 2013.

ZEMLJA IZVOZA	BROJ DOZVOLA	VRSTA ROBE	KATEGORIJA ROBE S DVOJNOM NAMJENOM	ODOBRENA VRIJEDNOST	REALIZIRANA VRIJEDNOST
SINGAPUR	1	Sustavi, oprema i komponente	kat.9	100.000,00 EUR	100.000,00 EUR
KINA	1	Sustavi, oprema i komponente	kat.9	970.000,00 EUR	970.000,00 EUR
UKUPNO	2			1.070.000,00	1.070.000,00 EUR

GODIŠNJE IZVJEŠĆE ZA 2013. GODINU

Prilog 5: Dozvole za pružanje tehničke pomoći za robu s dvojnom namjenom za razdoblje 2013.

ZEMLJA U KOJOJ SE PRUŽA USLUGA	BROJ DOZVOLA	KATEGORIJA ROBE S DVOJNOM NAMJENOM	ODOBRENA VRIJEDNOST	REALIZIRANA VRIJEDNOST
REPUBLIKA SUDAN		Sveobuhvatna 1 kontrola	500.000,00 EUR	127.196,00 EUR
UKUPNO	1		500.000,00 EUR	127.196,00 EUR

Prilog 6: Uvozne potvrde za uvoz robe s dvojnom namjenom za razdoblje 2013.

ZEMLJA IZ KOJE SE UVOZI	BROJ DOZVOLA	VRSTA ROBE	KATEGORIJA ROBE S DVOJNOM NAMJENOM	ODOBRENA VRIJEDNOST	REALIZIRANA VRIJEDNOST
ŠVICARSKA	1	Materijali	kat.1	101.500,00 EUR	101.500,00 EUR
KANADA	1	Materijali	kat.0	366,36 EUR	366,36 EUR
RUSKA FEDERACIJA	1	Senzori i laseri; sustavi, oprema i komponente	kat.6	118.800,00 EUR	118.800,00 EUR
UKUPNO	3			220.666,36 EUR	220.666,36 EUR

GODIŠNJE IZVJEŠĆE ZA 2013. GODINU

Prilog 7: Individualne dozvole za izvoz robe s dvojnom namjenom izdane u 2012. godini, realizirane u 2013.

ZEMLJA IZVOZA	BROJ DOZVOLA	VRSTA ROBE	KATEGORIJA ROBE S DVOJNOM NAMJENOM	ODOBRENA VRIJEDNOST	REALIZIRANA VRIJEDNOST
CRNA GORA	1	Softver	kat.5	85.734,00 EUR	2.106,00 EUR
UKUPNO	1			85.734,00 EUR	2.106,00 EUR
BOSNA I HERCEGOVINA	3	Telekomunikacijski sustavi, oprema, komponente i pribor;softver	kat.5	2.530.150,02 EUR	620.193,54 EUR
UKUPNO	3			2.530.150,02 EUR	620.193,54 EUR
RUSKA FEDERACIJA	2	Telekomunikacijski sustavi, oprema, komponente i pribor	kat.5	2.019.052,09 EUR	2.018.252,09 EUR
UKUPNO	2			2.019.052,09 EUR	2.018.252,09 EUR
UKUPNO	6			4.634.936,11 EUR	2.640.551,63 EUR